

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS LĒMUMS

(2013. gada 21. jūnijs),

ar ko nosaka noteikumus un nosacījumus Eiropas Centrālās bankas kapitāla daļu nodošanai starp nacionālajām centrālajām bankām un apmaksātā kapitāla koriģēšanai

(ECB/2013/18)

(2013/360/ES)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus (tālāk tekstā – “ECBS Statūti”) un it īpaši to 28.5. pantu,

tā kā:

- (1) Ņemot vērā, ka 2013. gada 1. jūlijā Horvātija pievienojas Eiropas Savienībai un tās nacionālā centrālā banka (NCB) – *Hrvatska narodna banka* – iestājas Eiropas Centrālo banku sistēmā (ECBS), 2013. gada 21. jūnija Lēmums ECB/2013/17 par nacionālo centrālo banku procentuālo daļu Eiropas Centrālās bankas kapitāla parakstīšanas atslēgā⁽¹⁾ paredz Eiropas Centrālās bankas (ECB) kapitāla parakstīšanas atslēgas (tālāk tekstā – “kapitāla atslēga”) paplašināšanu atbilstoši ECBS Statūtu 29.3. pantam, kā arī jaunus NCB piešķirtos (paplašinātās) kapitāla atslēgas svērumus (tālāk tekstā – “kapitāla atslēgas svērumi”), kas stājas spēkā 2013. gada 1. jūlijā. Šīs korekcijas dēļ ECB Padomei ir jāpieņem noteikumi un nosacījumi kapitāla daļu nodošanai 2013. gada 30. jūnijā starp NCB, kas ir ECBS dalībnieces, lai nodrošinātu, ka šo daļu sadalījums atbilst veiktajām korekcijām. Tādēļ ir jāpieņem jauns ECB lēmums, ar ko 2013. gada 1. jūlijā atceļ 2008. gada 12. decembra Lēmumu ECB/2008/25, ar ko nosaka noteikumus un nosacījumus Eiropas Centrālās bankas kapitāla daļu pārvedumiem nacionālo centrālo banku starpā un apmaksātā kapitāla koriģēšanai⁽²⁾.
- (2) *Hrvatska narodna banka* iestāsies ECBS ne agrāk kā 2013. gada 1. jūlijā; līdz ar to šajā gadījumā kapitāla daļu nodošana saskaņā ar ECBS Statūtu 28.5. pantu uz to neattiecas.
- (3) 2013. gada 21. jūnija Lēmumā ECB/2010/19 par to, kā dalībvalstu, kuru valūta ir euro, nacionālās centrālās bankas apmaksā Eiropas Centrālās bankas kapitālu⁽³⁾, ir noteikts, kādā veidā un kādā apmērā to dalībvalstu nacionālajām centrālajām bankām, kuru valūta ir euro (tālāk tekstā – “euro zonas NCB”) ir pienākums apmaksāt ECB kapitālu, ņemot vērā paplašināto kapitāla atslēgu. 2013. gada 21. jūnija Lēmumā ECB/2013/20 par to, kā ārpus euro zonas nacionālās centrālās bankas apmaksā Eiropas Centrālās bankas kapitālu⁽⁴⁾, ir noteikta procentuālā daļa,

ko 2013. gada 1. jūlijā apmaksā to dalībvalstu nacionālās centrālās bankas, kuru valūta nav euro (tālāk tekstā – “ārpus euro zonas NCB”), ņemot vērā paplašināto kapitāla atslēgu.

- (4) Euro zonas NCB saskaņā ar 2010. gada 13. decembra Lēmumu ECB/2010/27 par to, kā dalībvalstu, kuru valūta ir euro, nacionālās centrālās bankas apmaksā Eiropas Centrālās bankas kapitāla palielināšanu⁽⁵⁾, jau ir apmaksājušas savas daļas ECB parakstītajā kapitālā. Ņemot to vērā, Lēmuma ECB/2013/19 2. panta 1. punktā ir noteikts, ka euro zonas NCB papildus pārskaita uz ECB tādu summu vai attiecīgi saņem atpakaļ no ECB tādu summu, lai rezultāts atbilstu Lēmuma ECB/2013/19 1. panta tabulā norādītajām summām. Lēmums ECB/2010/27 papildina 2008. gada 12. decembra Lēmumu ECB/2008/24, ar ko nosaka pasākumus, kas vajadzīgi Eiropas Centrālās bankas kapitāla apmaksai, kuru veic iesaistītās nacionālās centrālās bankas⁽⁶⁾.
- (5) Līdzīgi tam ārpus euro zonas NCB (izņemot *Hrvatska narodna banka*) saskaņā ar 2010. gada 13. decembra Lēmumu ECB/2010/28 par to, kā ārpus euro zonas nacionālās centrālās bankas apmaksā Eiropas Centrālās bankas kapitālu⁽⁷⁾, jau ir apmaksājušas procentuālu daļu no savām daļām ECB parakstītajā kapitālā. Ņemot to vērā, Lēmuma ECB/2013/20 2. panta 1. punktā ir noteikts, ka ikviena no tām papildus pārskaita uz ECB tādu summu vai attiecīgi saņem atpakaļ no ECB tādu summu, lai rezultāts atbilstu Lēmuma ECB/2013/20 1. panta tabulas trešajā ailē norādītajām summām. Lēmuma ECB/2013/20 2. panta 2. punktā ir noteikts, ka *Hrvatska narodna banka* pārskaita uz ECB summu, kas norādīta minētā lēmuma 1. panta tabulas trešajā ailē, iepretim tās nosaukumam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Kapitāla daļu nodošana

Ņemot vērā to, kādu ECB kapitāla daļu ikviena NCB (izņemot *Hrvatska narodna banka*) būs parakstījusi 2013. gada 30. jūnijā un kādu ECB kapitāla daļu ikviena NCB 2013. gada 1. jūlijā parakstīs atbilstoši kapitāla atslēgas svēruma korekcijai, kas noteikta Lēmuma ECB/2013/17 2. pantā, NCB savstarpēji

⁽¹⁾ Skatīt šā Oficiālā Vēstneša 15. lappusi.

⁽²⁾ OV L 21, 24.1.2009., 71. lpp.

⁽³⁾ Skatīt šā Oficiālā Vēstneša 23. lappusi.

⁽⁴⁾ Skatīt šā Oficiālā Vēstneša 25. lappusi.

⁽⁵⁾ OV L 11, 15.1.2011., 54. lpp.

⁽⁶⁾ OV L 21, 24.1.2009., 69. lpp.

⁽⁷⁾ OV L 11, 15.1.2011., 56. lpp.

nodod kapitāla daļas, izmantojot pārvedumus uz ECB vai attiecīgi no ECB, lai nodrošinātu, ka kapitāla daļu sadalījums 2013. gada 1. jūlijā atbilst koriģētajiem svērumiem. Līdz ar to tiek uzskatīts, ka ikviena NCB, pamatojoties uz šo normu un nepiemērojot citas formalitātes vai tiesību aktus, 2013. gada 1. jūlijā nodod vai attiecīgi saņem ECB parakstītā kapitāla daļu, kas norādīta šā lēmuma I pielikuma tabulas ceturtajā ailē, iepretim tās nosaukumam; "+" norāda uz kapitāla daļu, ko ECB nodod attiecīgajai NCB, savukārt "-" norāda uz kapitāla daļu, ko attiecīgā NCB nodod ECB.

2. pants

Apmaksātā kapitāla korekcija

Nemot vērā to, kādu ECB kapitāla daļu ikviena NCB ir apmaksājusi un kādu ECB kapitāla daļu ikviena NCB apmaksā 2013. gada 1. jūlijā, kā to attiecībā uz euro zonas NCB paredz Lēmuma ECB/2013/19 1. pants, bet attiecībā uz ārpus euro zonas NCB – Lēmuma ECB/2013/20 1. pants, ikviena NCB 2013. gada 1. jūlijā pārskaita vai attiecīgi saņem neto summu, kas norādīta šā lēmuma II pielikuma tabulas ceturtajā ailē, iepretim tās nosaukumam; "+" norāda uz summu, ko attiecīgā NCB pārskaita uz ECB, savukārt "-" norāda uz summu, ko ECB pārskaita attiecīgajai NCB.

3. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Pārskaitījumus, kas norādīti 2. pantā, veic, izmantojot TARGET2.
2. Ja kādai NCB nav piekļuves TARGET2, 2. pantā minētās summas pārskaita uz kontu, ko pienācīgā laikā dara zināmu ECB vai NCB.

3. Ja 2013. gada 1. jūlijā netiek veikts maksājums, tad procentus, kas uzkrājas par laiku no 2013. gada 1. jūlija līdz samaksai dienai, aprēķina par katru dienu, izmantojot aprēķināšanas metodi, saskaņā ar kuru faktisko dienu skaitu dala ar 360, un piemērojot likmi, kas vienāda ar jaunāko Eurosistēmas galveno refinansēšanas operāciju izsolēs lietoto procentu robežlikmi. Šos procentus pārskaita vai saņem to summu pārskaitītāji vai attiecīgi saņēmēji, par kurām šie procenti uzkrājas. 2. pantā minētās summas un procentus maksā, veicot divas atsevišķas norēķinu operācijas.

4. ECB un tās NCB, kurām ir pienākums veikt pārskaitījumus saskaņā ar 2. pantu, laikus dod pienācīgus norādījumus, lai laikus varētu veikt šādus pārskaitījumus.

4. pants

Stāšanās spēkā un atcelšana

1. Šis lēmums stājas spēkā 2013. gada 1. jūlijā.
2. Lēmums ECB/2008/25 tiek atcelts no 2013. gada 1. jūlija.
3. Atsauces uz Lēmumu ECB/2008/25 uzskata par atsaucēm uz šo lēmumu.

Frankfurtē pie Mainas, 2013. gada 21. jūnijā

ECB prezidents
Mario DRAGHI

I PIELIKUMS

NCB PARAKSTĪTAIS KAPITĀLS

(EUR)

	Parakstītā daļa (2013. gada 30. jūnijā)	Parakstītā daļa (no 2013. gada 1. jūlija)	Nododamā daļa
Euro zonas NCB			
Nationale Bank van België / Banque Nationale de Belgique	261 010 384,68	261 705 370,91	694 986,23
Deutsche Bundesbank	2 037 777 027,43	2 030 803 801,28	- 6 973 226,15
Eesti Pank	19 261 567,80	19 268 512,58	6 944,78
Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Ireland	119 518 566,24	120 276 653,55	758 087,31
Bank of Greece	211 436 059,06	210 903 612,74	- 532 446,32
Banco de España	893 564 575,51	893 420 308,48	- 144 267,03
Banque de France	1 530 293 899,48	1 530 028 149,23	- 265 750,25
Banca d'Italia	1 344 715 688,14	1 348 471 130,66	3 755 442,52
Central Bank of Cyprus	14 731 333,14	14 429 734,42	- 301 598,72
Banque centrale du Luxembourg	18 798 859,75	18 824 687,29	25 827,54
Bank Ċentrali ta' Malta / Central Bank of Malta	6 800 732,32	6 873 879,49	73 147,17
De Nederlandsche Bank	429 156 339,12	429 352 255,40	195 916,28
Oesterreichische Nationalbank	208 939 587,70	209 680 386,94	740 799,24
Banco de Portugal	188 354 459,65	190 909 824,68	2 555 365,03
Banka Slovenije	35 381 025,10	35 397 773,12	16 748,02
Narodna banka Slovenska	74 614 363,76	74 486 873,65	- 127 490,11
Suomen Pankki	134 927 820,48	134 836 288,06	- 91 532,42
Ārpus euro zonas NCB			
Българска народна банка (Bulgārijas Nacionālā banka)	93 467 026,77	93 571 361,11	104 334,34
Česká národní banka	155 728 161,57	157 384 777,79	1 656 616,22
Danmarks Nationalbank	159 634 278,39	159 712 154,31	77 875,92
Hrvatska narodna banka	0,00	64 354 667,03	64 354 667,03
Latvijas Banka	30 527 970,87	29 682 169,38	- 845 801,49
Lietuvos bankas	45 797 336,63	44 306 753,94	- 1 490 582,69
Magyar Nemzeti Bank	149 099 599,69	148 735 597,14	- 364 002,55
Narodowy Bank Polski	526 776 977,72	525 889 668,45	- 887 309,27

(EUR)

	Parakstītā daļa (2013. gada 30. jūnijā)	Parakstītā daļa (no 2013. gada 1. jūlija)	Nododamā daļa
Banca Națională a României	265 196 278,46	264 660 597,84	– 535 680,62
Sveriges riksbank	242 997 052,56	244 775 059,86	1 778 007,30
Bank of England	1 562 145 430,59	1 562 265 020,29	119 589,70
Kopā ⁽¹⁾:	10 760 652 402,58	10 825 007 069,61	64 354 667,03

(¹) Noapaļošanas dēļ kopsumma var neatbilst visu norādīto skaitļu summai.

II PIELIKUMS

NCB APMAKSĀTAIS KAPITĀLS

(EUR)

	Apmaksātā daļa (2013. gada 30. jūnijā)	Apmaksātā daļa (no 2013. gada 1. jūlija)	Pārskaitījuma summa
Euro zonas NCB			
Nationale Bank van België / Banque Nationale de Belgique	261 010 384,68	261 705 370,91	694 986,23
Deutsche Bundesbank	2 037 777 027,43	2 030 803 801,28	- 6 973 226,15
Eesti Pank	19 261 567,80	19 268 512,58	6 944,78
Banc Ceannais na hÉireann / Central Bank of Ireland	119 518 566,24	120 276 653,55	758 087,31
Bank of Greece	211 436 059,06	210 903 612,74	- 532 446,32
Banco de España	893 564 575,51	893 420 308,48	- 144 267,03
Banque de France	1 530 293 899,48	1 530 028 149,23	- 265 750,25
Banca d'Italia	1 344 715 688,14	1 348 471 130,66	3 755 442,52
Central Bank of Cyprus	14 731 333,14	14 429 734,42	- 301 598,72
Banque centrale du Luxembourg	18 798 859,75	18 824 687,29	25 827,54
Bank Ċentrali ta' Malta / Central Bank of Malta	6 800 732,32	6 873 879,49	73 147,17
De Nederlandsche Bank	429 156 339,12	429 352 255,40	195 916,28
Oesterreichische Nationalbank	208 939 587,70	209 680 386,94	740 799,24
Banco de Portugal	188 354 459,65	190 909 824,68	2 555 365,03
Banka Slovenije	35 381 025,10	35 397 773,12	16 748,02
Narodna banka Slovenska	74 614 363,76	74 486 873,65	- 127 490,11
Suomen Pankki	134 927 820,48	134 836 288,06	- 91 532,42
Ārpus euro zonas NCB			
Българска народна банка (Bulgārijas Nacionālā banka)	3 505 013,50	3 508 926,04	3 912,54
Česká národní banka	5 839 806,06	5 901 929,17	62 123,11
Danmarks Nationalbank	5 986 285,44	5 989 205,79	2 920,35
Hrvatska narodna banka	0,00	2 413 300,01	2 413 300,01
Latvijas Banka	1 144 798,91	1 113 081,35	- 31 717,56
Lietuvos bankas	1 717 400,12	1 661 503,27	- 55 896,85
Magyar Nemzeti Bank	5 591 234,99	5 577 584,89	- 13 650,10
Narodowy Bank Polski	19 754 136,66	19 720 862,57	- 33 274,09
Banca Națională a României	9 944 860,44	9 924 772,42	- 20 088,02

(EUR)

	Apmaksātā daļa (2013. gada 30. jūnijā)	Apmaksātā daļa (no 2013. gada 1. jūlija)	Pārskaitījuma summa
Sveriges Riksbank	9 112 389,47	9 179 064,74	66 675,27
Bank of England	58 580 453,65	58 584 938,26	4 484,61
Kopā ⁽¹⁾:	7 650 458 668,60	7 653 244 410,99	2 785 742,39

(¹) Noapaļošanas dēļ kopsumma var neatbilst visu norādīto skaitļu summai.